

UZADZO DI-Z-OZILIÈRE ITRE É AVÈI

L'uzadzo di-z-ozilière itre é avèi, deun la fourmachón di ten compozòù, chouì pa de critère défini. Eun remarque que l'uzadzo de l'eun ou de l'atro ozilière pou tchandji souà selón le variante francoprovensale, souà a l'euntérieur de la mima variante.

Ex. :

a) deun la conjuguezón di verbo itre é de caque verbo de mouvemèn (allé, parti, arrevé, entré, ecc.) :

AYMAVILLES	NUS	DONNAS
<i>Si itó</i>	<i>Si itó</i>	<i>N'en sta</i>
<i>Si alló</i>	<i>Si alló</i>	<i>N'en alà</i>
<i>T'i viìn</i>	<i>T'é véén</i>	<i>T'a vénì</i>

b) deun la fourma reflexsiva :

AYMAVILLES	NUS	VERRAYES
<i>(dze) me si lavó/lavéye n'i lavo-me si lavo-me</i>	<i>(mè) si lavo-me (mè) n'é lavo-me</i>	<i>(de) mè si lavó/lavèi</i>

c) la locuchón temporal « il y a » l'è rendiya eun patoué souà avouì lo verbo èi souà avouì lo verbo itre. Ex. :

INTROD	AYMAVILLES	NUS	VERRAYES
<i>Y è eun poumì</i>	<i>Y è (et)eun poumì</i>	<i>N'a én pomé</i>	<i>Y a én pommé</i>
<i>Y a de poumì</i>	<i>Lèi son de poumì</i>	<i>N'a dè pomé</i>	<i>Y a dè pommé</i>